

**Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Snížení energetické náročnosti budovy dětské polikliniky a instalace solárního systému pro ohřev TV“ schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí**  
uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
(číslo smlouvy SFV/OEZI/694/13)



**KUJCP014FCDP**

**I.**  
Obecná

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 63/2010/ZK-13 ze dne 16.3.2010 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a ve smyslu Zásad pro poskytování dotací a finančních darů Jihočeským krajem SM/107/ZK, o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Snížení energetické náročnosti budovy dětské polikliniky a instalace solárního systému pro ohřev TV“ schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí.

**II.**  
Vymezení smluvních stran

1. Poskytovatelem výpomoci je:  
**Jihočeský kraj**  
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice  
IČ: 70890650  
DIČ: CZ70890650  
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem  
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:  
**Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.**  
U Nemocnice 380/III, 377 38 Jindřichův Hradec  
IČ: 26095157  
DIČ: CZ26095157  
Plátce DPH v rámci daného projektu:  ano  ne  
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu:  ano<sup>1</sup>  ne  
zastoupená Ing. Miroslavem Janovským, předsedou představenstva  
a MUDr. Karlem Bajerem, místopředsedou představenstva  
(dále jen „příjemce“)

**III.**  
Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci na kofinancování způsobilých výdajů a na financování nezpůsobilých výdajů projektu „Snížení energetické náročnosti budovy dětské polikliniky a instalace solárního systému pro ohřev TV“ (dále jen „projekt“), který je schválen rozhodnutím Ministerstva životního prostředí ČR pro financování z Operačního programu Životní prostředí. Rozhodnutí o poskytnutí dotace je přílohou této smlouvy.

<sup>1</sup> Koeficient uplatnitelnosti DPH stanovený Finančním úřadem pro rok 2013 činí 0,05.

2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.
3. Nezpůsobilé výdaje jsou výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a nemohou být spolufinancovány ze zdrojů EU a ČR. Tyto výdaje jsou specifikovány čl. IV., odst. 4 této smlouvy.
4. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému schváleným projektem a může být použita pouze za podmínek uvedených v projektové žádosti a v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFZP 09037893).
5. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány v Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFZP 09037893) a Smlouvě č. 09037893 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a dále nezpůsobilé výdaje, které jsou nezbytně nutné k realizaci projektu a jsou součástí vyčíslených předpokládaných výdajů na projekt.
6. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

#### IV.

##### Výše a čerpání

1. Celková výše výpomoci na kofinancování způsobilých a financování nezpůsobilých výdajů projektu „Snížení energetické náročnosti budovy dětské polikliniky a instalace solárního systému pro ohřev TV“ schválená usnesením č. 63/2010/ZK-13 činí **1 528 875,83 Kč<sup>2</sup>**, přičemž celková schválená výše kofinancování způsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **512 895,54 Kč** (tj. 9,28 % z celkových způsobilých výdajů projektu) a celková výše nezpůsobilých výdajů projektu poskytovaná formou návratné finanční výpomoci činí **1 015 980,29 Kč** (tj. 8,77 % z celkových výdajů projektu). Celková výpomoc na financování výdajů projektu ve výši **1 528 875,83 Kč** bude vyplacena najednou z důvodu realizovaného projektu a proplacené dotace z Operačního programu Životní prostředí.
2. Výpomoc ve výši **1 528 875,83 Kč**, která se skládá z částky kofinancování ve výši **512 895,54 Kč** (tj. 33,55 % ze splátky ve výši **1 528 875,83 Kč**) a z částky financování nezpůsobilých výdajů ve výši **1 015 980,29 Kč** (tj. 66,45 % ze splátky ve výši **1 528 875,83 Kč**), bude poskytnuta bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 9000042738/7940 na základě žádosti příjemce o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 5 tohoto článku po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtu, proplacené žádosti o platbu z OPŽP včetně výpisů z účtu s připsanou dotací a výkazem z účetnictvím o zaúčtování všech nákladů vztahující se k danému projektu.
3. Součástí první žádosti o proplacení musí být podrobný rozpočet projektu

---

<sup>2</sup> Usnesení č. 63/2010/ZK-13 ze dne 16.3.2010 byl schválen Zastupitelstvem Jihočeského kraje pro tento projekt celkový příslib ve výši 2 528 517,- Kč (kofinancování projektu ve výši 9,28 % celkových způsobilých výdajů projektu, tj. 1 186 626,- Kč a financování nezpůsobilých výdajů ve výši 8,77 % z celkových výdajů projektu, tj. 1 341 891,- Kč). Tato částka byla adekvátně snížena na základě skutečné výše způsobilých výdajů projektu uvedených v Žádosti o platbu z OPŽP ve výši 5 526 891,59 Kč. Celkové výdaje projektu ve výši 11 584 724,- Kč odpovídají účetní evidenci Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.

4. Vymezení položek nezpůsobilých výdajů projektu.

Číslo	Položka	Výše příspěvku v Kč dle rozpočtu projektu
1.	Stavební práce	<b>4 911 725,41</b>
2.	Projektové práce	<b>739 839,--</b>
3.	Stavební dozor	<b>27 929,--</b>
4.	Koordinátor BOZP	<b>11 856,--</b>
5.	Autorský dozor	<b>21 050,--</b>
6.	Administrace dotace projektu	<b>303 540,--</b>
7.	Administrace výběr. řízení	<b>41 893,--</b>
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje</b>		<b>6 057 832,41</b>

5. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci uvedené v bodě 1 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	<b>prosinec 2013</b>	<b>1 528 875,83</b>	0,-
<b>Celkem</b>		<b>1 528 875,83</b>	0,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

6. O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
7. Stanovení závazných podílů na financování způsobilých výdajů projektu a na financování nezpůsobilých výdajů projektu dle usnesení č. 63/2010/ZK-13, proplacené Žádostí o platbu č. 1 z Operačního programu Životní prostředí a účetní evidence Nemocnice Jindřichův Hradec týkající se výdajů projektu, které se tímto stávají přílohou a nedílnou součástí této smlouvy, je uvedeno v tabulce níže.

Podíly na financování projektu	Výše v Kč dle rozpočtu projektu	Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%)
Podíl JčK (kofinancovaný formou NFV)	512 895,54	9,28 %
Vlastní prostředky příjemce na kofinancování projektu	39 793,63	0,72 %
Dotace FS	4 697 857,85	85 %
Dotace SFŽP	276 344,57	5 %
<b>Celkové způsobilé výdaje</b>	<b>5 526 891,59</b>	<b>100 %</b>
Podíl JčK (nezp. výdaje formou NFV)	1 015 980,29	
Vlastní prostředky příjemce na nezp. výdajích	5 041 852,12	
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje</b>	<b>6 057 832,41</b>	
<b>Celkové výdaje projektu</b>	<b>11 584 724,--</b>	

8. Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost zažádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.

9. Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFŽP 09037893) a Smlouvy č. 09037893 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, a to neprodleně po jejich obdržení.

## V.

### Finanční vypořádání

1. Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace. Vyúčtování provede příjemce formou soupisu dokladů o uskutečněných výdajích s uvedením výše částky a účelu platby jednotlivých dokladů o úhradách i z ostatních zdrojů.
2. Příjemce je povinen v souladu s podmínkami Operačního programu Životní prostředí podávat průběžně žádosti o platbu a předkládat Zprostředkujícímu subjektu, Státnímu fondu životního prostředí, všechny potřebné podklady pro administraci žádostí o platbu. Dále je příjemce povinen předložit poskytovateli neprodleně po obdržení všechny schválené a proplacené žádosti o platbu spolu s doložením odsouhlasených způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu včetně avíza o proplacené části dotace a výpisu z účtu s připsanou dotací.
3. Příjemce je povinen doložit při závěrečném vyúčtování dodržení závazných procentuálních podílů na financování způsobilých výdajů projektu uvedených v tabulce v čl. IV., odst. 7 této smlouvy. V případě, že konečné celkové způsobilé výdaje projektu budou nižší než původně stanovené, bude proveden přepočítání absolutní výše podílu poskytovatele a stanovena vratka poměrné části prostředků z poskytnuté výpomoci na kofinancování projektu v celkové výši 512 895,54 Kč uvedené v čl. IV., odst. 1 tak, aby konečná výše kofinancování projektu odpovídala 9,28 %, konečných celkových způsobilých výdajů projektu. Vratku je příjemce povinen odvést na účet poskytovatele do 10 dnů od obdržení poslední části dotace. V případě, že konečná výše nezpůsobilých výdajů projektu bude také nižší než původně stanovená, bude proveden přepočítání částek poskytovatele dle usnesení 67/2010/ZK-13 a stanovena vratka rozdílu prostředků z poskytnuté výpomoci na financování nezpůsobilých výdajů, kterou příjemce odvede na účet poskytovatele do 10 dnů od obdržení poslední části dotace.
4. Po ukončení realizace projektu navrhne věcně příslušný odbor KÚ na základě certifikace výdajů od řídicího/kontrolního orgánu programu materiál do RK/ZK ke zvýšení základního kapitálu ve výši skutečně vynaložených prostředků na kofinancování způsobilých výdajů (podíl JČK), a na financování nezpůsobilých výdajů, kdy částka zvýšení základního kapitálu bude zaokrouhlena na statisíce dolů. Tato část návratné finanční výpomoci ve výši skutečně vynaložených prostředků na kofinancování způsobilých výdajů, a na financování nezpůsobilých výdajů projektu musí být příjemcem vrácena zpět na účet poskytovatele 170320242/0300 neprodleně po závěrečném vyúčtování projektu, avšak nejpozději do 10 dnů po zápisu zvýšení základního kapitálu příjemce v obchodním rejstříku. V den odeslání finančních prostředků je příjemce povinen zaslat poskytovateli krátké avízo na adresu [hajickovaj@kraj-jihocesky.cz](mailto:hajickovaj@kraj-jihocesky.cz) a neprodleně po navýšení základního kapitálu je příjemce povinen doložit poskytovateli doklad o navýšení základního kapitálu v obchodním rejstříku.
5. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje celou výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění na straně poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace, popř. nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem stanoveným v čl. III odst. 1 této smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.

6. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle čl. V, odst. 5 je příjemce povinen vrátit výpomoc (nebo její poskytnutou část) do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele č. 170320242/0300. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné prokazatelné skutečnosti, které jej vedly k odstoupení od smlouvy a k požadavku vrácení výpomoci. Pokud výpomoc nebo její část ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.
7. Pokud příjemce nedodrží ustanovení čl. V, odst. 3, 4, 6 a 10 bude to považováno za porušení rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb.
8. Poskytovatel je oprávněn požadovat za porušení rozpočtové kázně úhradu penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
9. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
10. V případě vypovězení této smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli. Výpověď nenabývá účinnosti, dokud poskytovatel takto vrácené plnění neobdrží na svůj účet.

## VI.

### Ostatní ujednání

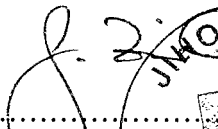
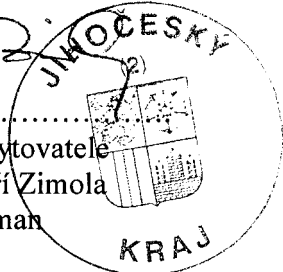
1. Příjemce výpomoci bere na vědomí, že obsah této smlouvy i další údaje o jeho činnosti související s touto smlouvou mohou být poskytnuty jako informace jiným osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Tento souhlas je příjemcem poskytován a udělován do budoucna na dobu neurčitou pro vnitřní potřeby poskytovatele a dále pro účely informování veřejnosti o jeho činnosti. Zároveň příjemce souhlasí s možným zpřístupněním nebo zveřejněním této smlouvy v plném znění i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících.
2. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a tato smlouva dodržovány.
3. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

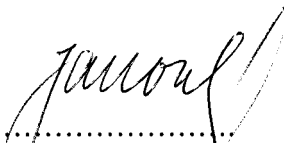
VII.  
Závěrečná ujednání

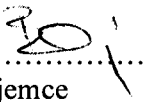
1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.
4. Tato smlouva je platná a účinná dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne 13. 12. 2013

V Jindřichově Hradci dne 09. 12. 2013

  
.....  
za poskytovatele  
Mgr. Jiří Zimola  
hejtman  


  
.....  
za příjemce  
Ing. Miroslav Janovský  
předseda představenstva

  
.....  
za příjemce  
MUDr. Karel Bajer  
místopředseda představenstva

Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.  
U Nemocnice 380/III.  
377 38 Jindřichův Hradec  
IČ 260 95 157 DIČ CZ26095157  
-1-

Přílohou této smlouvy je:

- Rozhodnutí o poskytnutí dotace (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFZP 09037893)
- Smlouva č. 09037893 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí
- Registrační list (Identifikační číslo EIS – reg. č. IS SFZP 09037893)
- Žádost o platbu č. 1 z OPŽP